

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	2
NR • NO	19
DATA • DATE	05-07

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	●	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOGEGHE - ELETTROGEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-		TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-

I MODELLI: Decespugliatori DS2500S a basse emissioni "Burn Right"
OGGETTO: Nuovo attrezzo speciale per una corretta carburazione

DESCRIZIONE: Cacciavite speciale cod.001001356 per la regolazione del carburatore Walbro WYA58A con vite di registro L tipo "D-style". Operazione consentita solo a seguito di interventi straordinari di riparazione delle macchine. É obbligatorio che la carburazione venga ripristinata come i valori iniziali.

DISPONIBILITÀ RICAMBI: Giugno 2007

GB MODELS: "Burn Right" low emissions brushcutters DS2500S
SUBJECT: New special tool for correct carburettor adjustment

DESCRIPTIONS: Special screwdriver p/n 001001356 for adjustment of Walbro WYA58A carburettor with "D-style" idle screw. Operation permissible only when major repairs are carried out on machines. Carburetion must be restored to original settings.

PARTS AVAILABILITY: June 2007



TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	2
NR • NO	19
DATA • DATE	05-07

MODELLE: Emissionsarme Freischneider DS2500S "Burn Right"

BETREFF: Neues Spezialwerkzeug für die korrekte Vergasereinstellung

D

BESCHREIBUNG: Spezialschraubendreher Art.001001356 zur Einstellung des Vergasers Walbro WYA58A mit Regulierschraube L Typ "D-style". Diese Einstellung ist nur im Anschluss an einen größeren Reparaturaufwand an den Geräten zulässig. Der Vergaser muss auf die Ausgangswerte eingestellt werden.

VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Juni 2007

MODELOS: Desbrozadoras DS2500S de bajas emisiones "Burn Right"

ASUNTO: Nueva herramienta especial para regular la carburación

E

DESCRIPCIÓN: Destornillador especial cód. 001001356 para regular el carburador Walbro WYA58A con tornillo de ajuste L tipo "D-style". Esta operación sólo debe realizarse después de una intervención extraordinaria de reparación de las máquinas. Es obligatorio restablecer la carburación con los valores originales.

DISPONIBILIDAD RECAMBIO: Junio de 2007

MODÈLES: Débroussailleuses DS2500S à niveau réduit d'émissions " Burn Right "

OBJET: Nouvel outil spécial pour une carburation correcte

F

DESCRIPTION: Tournevis spécial réf.001001356 pour le réglage du carburateur Walbro WYA58A avec vis de réglage L type " D-style ". Opération autorisée uniquement après une intervention de réparation extraordinaire. Rétablir impérativement la carburation selon les valeurs initiales.

DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: Juin 2007

NL **MODELLEN:** Bosmaaiers met lage emissie DS2500S "Burn Right"
BETREFT: Speciaal nieuw instrument voor een correcte carburatie

BESCHRIJVING: Speciale schroevendraaier cod. 001001356 voor de afstelling van de carburator Walbro WYA58A met de L-registerschroef van het type "D-style". Operatie enkel toegelaten ingevolge buitengewone herstelinterventies van de machines. De beginwaarden voor de carburatie moeten verplicht opnieuw ingesteld worden.

BESCHIKBAARHEID RESERVEONDERDELEN: Juni 2007

PL **MODELE:** Kosy spalinowe o niskim poziomie emisji spalin DS2500S "Burn Right"
TEMAT: Nowe narzędzie specjalne

OPIS: Specjalny przyrząd do demontażu blokad śrub gaźnika (P/N 001001356). Demontaż blokad jest dopuszczalny wyłącznie w przypadku naprawy głównej silnika. Nastawy gaźnika muszą zostać przywrócone do położenia fabrycznego.

DOSTĘPNOŚĆ: Maj 2007

RUS **МОДЕЛИ:** Мотокосы DS2500S с пониженными выбросами "Burn Right"
ПРЕДМЕТ: Предусмотрен новый инструмент для правильной регулировки карбюратора

ОПИСАНИЕ: Специальная отвертка код 001001356 для регулировки карбюратора Walbro WYA58A с L-образным регулировочным винтом типа "D-style". Данную операцию разрешается выполнять только при проведении ремонта машины. При повторной регулировке карбюратора должны быть сохранены заданные первоначальные значения параметров.

НАЛИЧИЕ ЗАПЧАСТЕЙ: Июнь 2007